

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Redacción y Administración, Cambios, 3

Núm. 795

Tortosa--Sábado 11 de Marzo de 1911

## LOS SABADOS DE "EL RESTAURADOR"

### A los católicos del distrito de Tortosa

A instancias de amigos queridísimos que se han dignado honrarme designando mi humilde personalidad para luchar en las próximas elecciones, presento mi candidatura; pues si en todos momentos el soldado debe batirse con entusiasmo por la bandera que ha jurado, sube de punto esta obligación á medida que el peligro arrecia.

En cumplimiento, pues, de este deber, y seguro de conseguir el apoyo de todos los católicos del Distrito, me presento solicitando el concurso de todos para luchar, como hasta ahora lo he verificado, en pró de los intereses religiosos, ora tomando parte en mitines católicos en contra de las escuelas laicas, ó contra las leyes de persecución á la Iglesia, ya encargándome voluntariamente de la defensa de los periodistas católicos injustamente perseguidos, bien procurando la difusión de las buenas doctrinas por cuantos medios estén á mi alcance.

Si mis propósitos, como creo, satisfacen á los católicos del Distrito, y éstos cumplen con su deber votando mi candidatura, el triunfo es seguro; y confortado con la bendición del Prelado Diocesano y con la ayuda de Dios, espero que mis trabajos en pró de la Religión y de los intereses de esta comarca no han de resultar infructuosos. Así creo yo cumplir con mi deber; ahora sólo resta que vosotros todos cumpláis con el vuestro.

Que Dios Nuestro Señor nos ilumine á todos para obtener la ansiada victoria.

**Victor J. Olesa**

Llega el momento crítico de la pelea, y se aproxima la hora de cumplir cada uno con su deber.

Los soldados de Cristo saben perfectamente cómo deben cumplir el suyo; los hijos de la Iglesia, fieles á sus enseñanzas en materia gravísima de elecciones, están prontos y dispuestos á demostrar á la faz del mundo todo, que ponen sobre su cabeza las enseñanzas de su Madre, y á ellas ajustarán mañana su conducta una vez más, con la valentía del que usa de un perfectísimo é indiscutible derecho, con la satisfacción inmensa de haber cumplido con un deber sagrado; que ningún impulso bastardo mueve los elementos católicos en esta lucha, ya que nunca doblaron servilmente la rodilla ante los personalismos, como nunca combatieron al adversario por odio á las personas.

Lucha de principios, de ideas, ha sido siempre la nuestra, y de principios y de ideas será la de mañana.

Cerrar el paso al que pretende

encumbrarse por la ola de la impiedad; impedir extienda el paño del sectarismo en más ancha esfera como lo ha extendido hasta ahora en los cafetines y en los mitines de trinquete, es nuestro afán y el móvil que nos inspira procurando el triunfo de nuestros ideales en quien á su sombra ha tejido una larga historia de consecuencia política y de grandes sacrificios por defenderlos.

Este y no otro es el estado claro y patente de la cuestión. Lo demás son especiosos argumentos que servirán para engañar á los hombres, pero no para acallar los gritos de la conciencia herida, y evitar el peso del remordimiento.

Puede la pasión buscar resquicios por donde puedan desvirtuarse en nosotros las disposiciones pontificias cuando los católicos no tengan candidato, y se vean precisados á aquilatar la mayor ó menor dignidad de los solicitantes de nuestro sufragio.

Peró cuando flota en el campo de la lucha nuestra bandera, y en él un soldado valeroso que la empuña, es clara y despejada la conducta que debemos seguir, y merecerá ser tachado de traidor quien dude un solo momento de ponerse al lado de ese valiente, y deje de hacer cuanto pueda para evitar que salga humillado en la contienda nuestro pabellón.

Nunca hemos presenciado preparativos tan belicosos como los actualmente acumulados para la lucha que se avecina; armados hasta los dientes están en el palenque cuantos anhelan el laurel de la victoria.

Peró tampoco hemos presenciado nunca entre los nuestros entusiasmo tan decidido y consolador, síntoma de una victoria segura.

¡Atrás el sectarismo!  
¡Guerra sin cuartel á la impiedad!

¡Católicos á derrotar al calumniador, al sectario, al provocador!  
¡Católicos: á sacar triunfante y victorioso al candidato católico!

No se dejen sorprender nuestros amigos con los rumores que á última hora pueden hacerse correr con mala intención, por nuestros enemigos, anunciando la retirada de nuestro candidato.

El señor Olesa no ha pensado siquiera en retirarse; estén, pues, preparados nuestros amigos, y dispuestos á cumplir con su deber.

Es tan innegable el triunfo de nuestro candidato, que propalar, como recurso electoral, su retirada, sería la más burda é inverosímil de las invenciones para semejantes casos.

### La evolución del Sindicalismo cristiano

¡POR EL TRABAJO!

Un nuevo síntoma fuerte y alentador se advierte en nuestro campo de acción social católica obrera.

Se sienten ansias vehementes de aunar los esfuerzos disgregados, de coordinar los organismos dispersos, de ensanchar los cuadros y de estrechar las filas de cuantos militamos en favor de los intereses del trabajo cristiano.

St. De cada vez se siente más vivamente la necesidad de oponer al sindicalismo revolucionario, en cualquiera de sus tendencias más ó menos antisociales, una fuerza compacta y regular, disciplinada y consciente, de obreros sindicalistas que, dentro de la concepción cristiana de la sociedad, única capaz de fomentar el verdadero progreso, pueda defender sus derechos, cumplir mejor sus deberes, fomentar sus intereses profesionales y contribuir á la prosperidad de la nación y al reinado de la justicia social en el mundo de las relaciones entre el capital y el trabajo.

No podemos permitir por más tiempo que los obreros cristianos y honrados para lograr la consideración de trabajadores-personas, de hombres de Cristo, tengan que mendigar ó recibir la defensa y protección de los peores enemigos de la causa social de la Iglesia y de los obreros.

Mucho menos nos es lícito contemplar impasibles cómo nuestros hermanos, por nuestra desidia, van cayendo en las redes y mallas de la organización obrera, servil y opresora, de socialistas y anarquistas.

Por poco que lo meditemos no podremos menos de ver que es preciso subir ya un poco más por el camino que conduce á las excelsas cumbres del sindicalismo cristiano y verdaderamente profesional.

Hay que ir ya, poco á poco, especializando más y más la organización de carácter corporativo, para que correspondan adecuadamente á las exigencias de los fines y á la variedad de las fuerzas que militan en el campo social, tan hermoso y fecundo, de la acción de los católicos.

Hay que ir á la distribución apta del trabajo, á la regularidad de las funciones sociales, á la adopción de los métodos más seguros y sencillos, á la aplicación de los mejores procedimientos de la estrategia social.

Todo, por supuesto, sin centralismos opresores, sin maquinismos complicados,

sin protectorados absorbentes ni pasivismos factores de la imprevisión y de la pereza individual y social.

Ha llegado ya la hora de construir y de levantar el edificio, tendiendo hacia una concepción de lo que se entiende por organismo y organización, más ampliamente social y más homogénea.

Del contacto de codos de los obreros en sus sindicatos, donde se capacita y robustece la débil individualidad personal, sin oprimir sus gérmenes de vida ni su conciencia de la propia responsabilidad; hay que proceder á la unión activa de los mismos sindicatos obreros; para hacer obra social más orgánica, más humana, vital y espiritualizadora, que á la vez que aumente la potencialidad de los mismos organismos componentes y les facilite la actuación de sus energías, les sume para mejor obtener sus fines inmediatos y los más trascendentales de la acción de los católicos.

La obra es de suma importancia. De ella depende la vigorización del sindicalismo cristiano español; que es tanto como decir que la causa del orden social cuenta ó no con un ejército obrero y que los trabajadores se vean ó no libres de las seducciones y opresiones de los sindicalistas revolucionarios.

Con cien mil sindicatos cristianos dispersos y aislados no se va á ninguna parte.

Con organizaciones generales de carácter mixto en que se junten sindicatos obreros con organismos patronales, no se logrará jamás un organismo nacional de influencia decisiva en favor de los intereses profesionales de los obreros católicos.

Son ellos y ante todo ellos los que han de defender lo suyo.

Son ellos, los mismos trabajadores, los que han de reclutar adeptos en el mundo del trabajo.

Son ellos los que han de hacer «buen papel», ante los adversarios del sindicalismo cristiano, ante sus émulos y rivales de su clase y profesión.

Son ellos los que en sus cosas, en el defender sus derechos, en el contraer compromisos y deberes han de adquirir y aquilatar la conciencia de la propia responsabilidad y la conciencia de clase.

Son ellos en fin, los que han de ser y aparecer, á la vez que obreros en su trabajo, obreros en el apostolado social de los suyos.

¡Adelante! sindicalistas cristianos.

José M. Grau.

**Nosotros no luchamos por las personas; luchamos por las ideas.**

### Los inventores

Hay mucha gente que se dedica á inventar. Su profesión es ésta: inventor. Conocida es la siguiente anécdota, que los almanaqueos han prodigado:

«Ante un Tribunal.  
El juez, á un sujeto detenido por vagamundo:

—¿Qué oficio tiene V.?

—Inventor.

—¿Y qué ha inventado V.?

—Nada, señor Juez, pero busco...»

Hay algunos inventores que han buscado y han encontrado. Sin embargo, su invención á veces resulta poco práctica, por lo cual no merece el favor del público.

Los Estados Unidos, país de las invenciones útiles, son también el país de las invenciones estrambóticas. Originales, sí, muy originales, como todo lo yanqui, pero con pequeñas deficiencias que les quitan parte de su mérito.

Un norteamericano pidió privilegio de invención por un sombrero de resorte, dispuesto de tal modo que rechazaba con fuerza los objetos que cayeran sobre él. De esta manera el que lo usara se vería libre de morir aplastado por un cuerpo grave que descendiese de regular altura. Un sombrerero lanzó el invento, haciendo pasear por las calles de Nueva York á varios individuos llevando la protectora prenda. Otros compinches les arrojaban piedras desde los balcones, y el sombrero... ¡pum!, despedía las piedras como una catapulta. Pero, una viga de hierro de doble T, de dos toneladas de peso, cayó sobre un sombrero y lo aplastó junto con su dueño. El invento fracasó.

Otro individuo, también yanqui, por supuesto, inventó el sombrero-paraguas, un artefacto que al llover desplegaba unos apéndices circulares que protegían contra la lluvia. No tuvo éxito, no se sabe por qué. Algunos dicen que por antiestético, pero eso no debe ser verdad, ya que los yanquis suelen hacer poco caso de la estética.

También era yanqui el sabio que ideó una manera muy sencilla de evitar los choques de trenes. Cada locomotora terminaba en un plano inclinado, que iba á parar á la vía, y al encontrarse dos trenes, uno montaba encima del otro, lo recorría en toda su extensión y descendía suavemente por otro plano inclinado del vagón de cola. El sabio no fué comprendido por las Compañías y murió pobre vendiendo periódicos en los andenes de las estaciones.

Daudet, el conocido novelista francés da á conocer en *Tartarin en los Alpes* el invento del famoso tarasconés Bompard, quien para evitar el uso de zapatos en los ejércitos, había discurrido... herrar á los soldados.

### La eterna máscara de la democracia



Esta no desaparece aun cuando se haya acabado el Carnaval



Ingeniosa invención, por cierto, pero que no fué admitida por el ministro de la Guerra.

Más famosa que esta invención en broma de Daudet, padre, es la invención en serio de Daudet, hijo.

Este caballero se ha enfadado ahora atrozmente contra el dramaturgo Bernstein, autor de *Après moi*, pieza que ha promovido formidables escándalos.

Daudet ha hecho, pues, bien en enfadarse contra Bernstein, y en esto, por más que digan los periódicos españoles neutros, entre ellos el *inofensivo ABC*, ha dado una prueba de talento.

Ha inventado que se puede ser á la vez hombre de talento y tonto de capirote; persona que entienda bien lo que es el honor, censurando á los traidores, y entienda mal, lo que es el honor, desafiándose para lavarlo en el consabido campo.

Aquí, oigo que dicen mis lectores: «Pero eso no lo ha inventado Daudet! En España es cosa vieja el promiscuar y tener doble criterio y doble personalidad»

Y en apoyo de su opinión me presentan los lectores muchos ejemplos, que no quiero citar por innecesarios, ya que estamos en tiempo de elecciones.

CONSTANTE

Segun las normas del Papa debe votarse el candidato católico.

### Curiosidades

El arte de Comer

El profeta, el apóstol, el ejemplar del Arte de comer es Horacio Fletcher.

Este, de pobre que era, llegó á ser rico, y gustó mucho de los placeres de la mesa, y en poco tiempo engordó de tal manera, que los médicos lo declararon predestinado á la apoplejía.

Herido un día por una indisposición, después de una comida succulenta, decidió cambiar de derrotero: meditó sobre su caso y se impuso una nueva norma de vida, y, de los experimentos hechos sobre sí mismo, el antiguo comilón descubrió las leyes fundamentales de aquella doctrina que tomó el nombre de *fletcherismo*.

El primer axioma anunciado por él fué éste: «Para vivir mucho es necesario masticar mucho»; y los mandamientos que siguieron á este axioma fueron: 1.º Espera á tener apetito. 2.º Consulta el apetito para escoger tus comidas. 3.º Mastica el alimento de manera que saques de él toda la parte nutritiva y deja que el bocado se trague cuando sea tiempo. 4.º No tengas nunca prisa mientras comes; no te olvides de que estás comiendo, operación muy seria y que nada debe turbar. 5.º Persuádete de que toda comida es un acto decisivo en tu existencia.

Fletcher fué el primero que siguió sus mandamientos, y al cabo de algunas semanas pesaba ya 80 Kilogramos, en vez de los 108 que pesó antes, y había rejuvenecido. Continuó tenazmente en sus propósitos, reduciendo la cantidad de los alimentos, pero sin condenarse á la abstinencia ó al vegetarianismo, y no descuidando de sacar en cada bocado todo su jugo; después de lo cual reveló al público los beneficios de su sistema, escribiendo artículos en periódicos y revistas. La gente se rió entonces, pero hoy se cuentan á millares sus prosélitos entre ellos hace ya tiempo, el célebre fisiólogo ruso J. P. Paulow, que en 1894 obtuvo el premio Nobel.

Els qui un dia donareu vostra sang per la Causa, ¿qué menyres podeu dar avuy, que'l vostre vot?

### Vulgarización científica

Los desperdicios de los talleres mecánicos Cada día la industria moderna procura utilizar nuevos medios para aprovechar los desperdicios embarazosos y ténidos por inútiles, los cuales son por otra parte de gran valor. En los talleres mecánicos, en donde se trabajan los

metales, abundan las rodaduras y limaduras que por la dificultad de refundirlas se dejan abandonadas. Mas ha llegado la hora de poder vencer dicha dificultad.

Reúnanse estos polvos metálicos, y por sola presión mecánica, sin aglutinante ninguno, fórmense con ellos conglomerados en forma de ladrillos, los cuales puestos en el crisol se funden con gran facilidad.

### Aprisionamiento del polvo

En la fundición de cobre de la *Boston and Montana Mining Company* hay instalado un aparato, según el sistema de Boesig, para capturar los polvos arrastrados por el humo de los hornos; aunque no tanto con la mira de un fin económico, cuanto para evitar las molestias que podrían causar al vecindario.

En dicha fundición en que se tratan 3.500 toneladas de mineral por día, se producen 42.000, y á veces 113 000 metros cúbicos de humo cada minuto, el cual se desprende por la chimenea de 154 metros de alto por 15 de diámetro interior en la parte más alta. Es la chimenea de más colosales dimensiones que existe sobre la Tierra, si prescindimos de los volcanes.

El polvo que va mezclado con el humo se recoge en una sala de 146 metros de largo, 54 de ancho y 6,4 de alto; dividida en dos compartimentos, utilizándose uno cuando se desembaraza el otro. El aparato colector consiste en una malia de alambres de acero que recubre el techo, y de los cruces penden hilos metálicos de cerca 6 metros de longitud. Son en conjunto 1.215.000 alambres, que representan un peso de 603 toneladas, y una superficie de 72000 metros cuadrados. De estos hilos unos están fijos; otros continuamente agitados por un mecanismo eléctrico. El polvo arrastrado por el humo y gases, al llegar al contacto con los alambres, se adhiere á ellos, y con las sacudidas cae al suelo. En el suelo hay 1040 embudos que lo echan en vagonetes que pueden correr por debajo del piso y sirven para trasladar el polvo recogido.

CLARAVALL.

Qui lluita en el terreno polítich sense ideals que encarnar en la legislació, y sols hi porta lo bagatge del seu nom, de sa sola personalitat y truca á les portes demanant vots no per les idees sino per los favors acreditats, no mereix lo nom de polítich ino de vividor de la política.

### La penitencia del P. Cavanilles

¡Me han puesto una penitencia bien original! Acabo de confesarme para el cumplimiento, y, en verdad, que me ha tocado un confesor benigno y razonable y hasta gracioso. ¡Y eso que llevaba yo carga bien pesada! Me ha impuesto la penitencia de preguntarme cuarenta dias arreo estas preguntillas: «¿Soy cristiano?... ¿Vivo como cristiano?...» Padre nuestro que estás en los cielos...

A dormir hasta mañana. (A los siete dias.)

Hora es de acostarse. Echaremos antes un cigarrejo, mirando á la luna que es bella. Y á propósito ¿se podrá cumplir mi penitencia fumando?... No me lo dijo, supongo que sí. Voy á quitarme la gorra.

Ricardo, de parte del P. Cavanilles te pregunto: «¿Eres cristiano?... ¿Vives como cristiano?...» En cuanto acabe el cigarro rezaré el padre nuestro. Hombre, la verdad es que esta pregunta ya me va intrigando. Lévo el séptimo día de penitencia. Hoy ya he leído el «Heraldo», que ya me dijo que no leyera. También he estado en el teatro á ver «El zapato blanco», un juguete inculco é indecente como pocos... Ya empezamos á cojear, y lo que es peor, tras esto vendrá lo otro... Y jcomó me lo dijo el P. Cavanilles!., todavía lo recuerdo perfectamente... Hacía yo la confesión, sin que me dijese otra palabrita que ésta, pronunciada con labios de miel:

¡Bien, siga usted. — Y decía yo una barrabasada, y é! — Bien, hijo mio; adelante. — Y otra barrabasada mía, ó diez, ó cincuenta juntas, y é! — Bien, siga usted.

Y terminamos lo confesión y me dijo con la mayor sencillez: —Y el año pasado ¿traería usted los mismos pecados, poco más ó menos?...

—Sí, padre, contesté yo con perfecta naturalidad. —Y hace dos años ¿los mismos?...

—Poco más ó menos, sí, padre. —Pero ya inquietaba la pregunta. —Y hace tres años ¿los mismos?...

—Sí, padre, contesté ya avergonzado, bajando la voz y la vista y temblando de llegar á los cuatro años.

—Y el año que viene ¿traerá usted los mismos?... me preguntó, por fin con suma calma.

Me desconcertó aquella salida, me avergonzó, y no tuve más remedio que contestarle: —No, padre, ya me enmendaré.

—Sí, hijo mio, añadió, ¡enmiéndese!; porque esa vida no es cristiana y es muy fácil que pare usted en el infierno, porque ni éstas son confesiones, ni esto es dolor, ni esto es propósito, ni la que usted hace es vida de cristiano. —Todo dicho con una dureza, que sin embargo me pareció suave por el amor con que venían envueltas las durísimas palabras. Y me impuso la famosa penitencia que estoy cumpliendo. (A los treinta dias.)

¡Ajajá! está buena la cama. Ya tenía ganas de descansar y de meterme entre sábanas ¡Cuidado que hemos tenido hoy jaleo! Apago la luz y hasta mañana. ¡Ah! ¡se me olvidaba la penitencia!

¡Vivo como cristiano?... ¡Soy cristiano?... ¡Vivo como cristiano?... ¡Hombre! no he nacido yo para santo. Mi vida no es de las peores; otros lo hacen peor que yo. Padre nuestro... Ya estoy deseando acabar la tal penitencia, que ya me resulta tonta y cansada. Era pesado y cruel el tal P. Cavanilles... ¡Soñemos, alma, soñemos y durmamos!... (Insomnio.)

¡Tan!... una... ¡tan!... dos... ¡tan!... tres... las tres, ¡y aun no duermo! ¿qué es lo que tengo?... Yo creía iba á dormir en seguida... ¡Cuidado que son originales estas pesadillas!.

Toda la noche estoy canturreando en horrible sueño el aria de *Roberto* «Yo soy inglés ó alemán?...» con la letra del P. Cavanilles. «Yo soy cristiano ó animal?...» Voy á incorporarme á encender la luz, á echar un pitillo y á cansarme un poco más, pará dormirme.

Conque ¿Yo soy cristiano?... ¿Y vivo como cristiano?... ¡Vaya! ya que no duermo es cosa de pensarlo.

Yo llevo ya hace diez años á la confesión pascual, única que hago en todo el año, los mismos pecados, poco más ó menos Y empiezo ya por desgracia, á cometer los mismos este año.

Yo llevé á la confesión pecados contra todos los mandamientos de la ley de Dios y de la Iglesia.

¿Qué leo? como me dijo el P. Cavanilles. Los periódicos que insultan á Jesucristo y á la Iglesia. El *Heraldo* el *Diario Universal*, el *Imparcial*. ¿A quién voto? á los enemigos de la Iglesia. Mis amigos son bien poco cristianos todos ellos. Mis conversaciones son bien poco católicas por cierto.

¿Cuánto tiempo del año estoy en gracia de Dios? Confesé el domingo de Ramos. Desde el miércoles de pascua estoy en pecado. Y hasta cuándo? hasta Ramos de 1911? Total, 10 dias en gracia de Dios y 355 ó 356, si es bisiestro el que viene, en desgracia de Dios y enemistad de Cristo!...

¿Cuánto tiempo dedico á las prácticas cristianas? Supongamos que oiga misa todos los domingos y fiestas del año, más una hora ó dos que me cuesta el cumplimiento, mas una ó dos ó tres de algún sermón, total 68 horas de cristiano por 8.760 que tiene el año.

¿Soy cristiano?... ¿Vivo como cristiano?...

Y está todos los dias Cristo en el sagrario invitándome á comulgar, y en el confesonario, invitándome á reconciliarme con él; y en la misa sacrificándose por mí y en el púlpito predicándose por medio de sus sacerdotes... pero yo ¡una vez al año! y ¡me parece que hago una gran cosa!.

(A los cuarenta dias.) Padre Cavanilles, yo me confesé el domingo de Ramos y cumplí la penitencia que usted me impuso. Al principio me pareció cosa de risa. Luego me pareció digna de consideración. Luego me avergonzó durante cinco dias y me martirizó durante otros tres y me trae aquí resuelto á vivir de modo que pueda responder decentemente á ella en adelante.

Póngame usted un plan de vida cristiana.

¡Señor mio Jesucristo!... y propongo firmemente de nunca más pecar!.

(Santas y buenas noches.) Hora es ya de acostarme. Vamos á ver Pregunta del P. Cavanilles: ¿Soy cristiano?... Sí, por la gracia de Dios. —Y vivo como cristiano?... Hasta ahora sí, por la misma gracia de Dios.

Que sea por muchos años, duerma en paz, alma cristiana. ¡Santas y buenas noches!...

R. V.

Por terminantes disposiciones pontificias los católicos no deben estar ociosos y deben tomar parte en la lucha actual, llevando á las Diputaciones personas idoneas para defender los intereses morales y materiales de los pueblos.

### HOJAS DE CATECISMO

### BULA DE DIFUNTOS

La bula de Cruzada concede también una indulgencia plenaria en sufragio de las almas del Purgatorio. Mas esta gracia se aplica por medio de un Sumario especial llamado *Bula de difuntos*.

Por ella puede quedar el alma á quien se aplica libre enteramente de las penas del Purgatorio, dado que Dios la acepte en sentido de plenaria, pues no teniendo la Iglesia jurisdicción sobre los difuntos, no puede absolverlos como á los vivos de todas las penitencias que debieran hacer para quedar completamente pagados ante Dios de toda la deuda de pena temporal que queda, después de perdonada la culpa y pena eterna, que es precisamente lo que hace por medio de la Indulgencia plenaria, sino que sólo la ofrece por medio de sufragio ó de socorro.

En este concepto es cierto que la indulgencia es provechosa al alma á quien se aplica, porque no hay duda que Dios acepta todos los sufragios que se ofrecen por aquellas almas, como consta por las Santas Escrituras, mas se ignoran los términos de esta aceptación, que penden de la voluntad de Dios; y por esta razón se concede que puedan tomarse en cada año hasta dos sumarios para un mismo difunto.

### Santoral y Cultos

#### SANTOS DE MAÑANA

Domingo II de Cuaresma.—Santos Gregorio Magno, p. y dr., Pedro, mr., Teófano y Bernardo, obs.

La misa y oficio divino son de la Dominica, rito semidoble, color morado. CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11 y 12. Por la tarde á las 2 Santo Rosario. PARROQUIA DEL SAGRARIO.—Misas rezadas, á las 5, 6 y 7; á las 8 la parroquial con sermón.

PARROQUIA DE SANTIAGO.—Misas rezadas, á las 6, y á las 9 la parroquial con sermón. Por la tarde á las 2 Catecismo y á las 3 santo Rosario.

PARROQUIA DE SAN BLAS.—Misas rezadas á las 6, 6 y 11, 7, 8, 10 y 11, y 11 y 12. A las 9 misa conventual con sermón. Por la tarde á las 2 Catecismo, rosario y plática doctrinal.

PARROQUIA DE SAN VICENTE.—Misas rezadas á las 6 y 9. Por la tarde á las 2 Catecismo, rosario y plática. SAN ANTONIO.—Misas rezadas á las 7 y 11 y 8 y 11.

PURISIMA.—Misas rezadas á las 6 y 8. SAN JUAN.—6 y 11 y 8. SANTA CLARA.—A las 7. SAN PEDRO.—A las 6.

SANGRE.—A las 6, 7 y 11 y 10. SIERVAS DE JESUS.—A las 7 y 8. SEMINARIO.—Misas rezadas á las 6, 6 y 11 y 7. Continúa la novena en honor del glorioso Patriarca San José.

REPARACION.—Por la mañana á las 5 y 3/4 misa, á las 6 y 11 exposición y misa: á las 8 misa y á las 8 y 11 reserva. Por la tarde á las 4 y 11 Exposición; á las 5 y 11 ejercicios de San José, meditación, y á las 6 y 11 reserva.

LUNES Santos Leandro, arz., Rodrigo, Salomón, Macedonio, Patricia y Modesta, mrs., Cristina, vg. y m., y Eufrasia, vg.

La Misa y oficio divino son de San Leandro, ob., cf. y dr., rito doble, segunda clase, color blanco. CATEDRAL.—Misa conventual, á las 9 y 11; á las 10 Misa de Feria. Por la tarde, á las 6, santo Rosario. Seminario, como ayer.

Reparación como ayer, sin ejercicios de San José.

Apostolado de la Oración Intención general de Marzo aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LAS OBRERAS ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

«Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco

las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os han cometido y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, por el cumplimiento de todas las instituciones en favor de las obreras.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Con mi oración y acción fomentar las instituciones favorables á obreras.

### CRONICA

#### Candidatura católico-monárquica

DISTRITO DE TORTOSA D. Victor José Olesa Fonollosa Abogado y actual Diputado Provincial

DISTRITO DE FALSET-GANDESA D. Antonio de Oriol y de Castellví Propietario, de Flix

D. Miguel Sas Mor Propietario, de Bellmunt

### Advertencia electoral

Nadie, absolutamente nadie, puede impedir que vote el ciudadano cuyo nombre figure en las listas electorales.

El derecho á votar se declara en la época y por la autoridad que la ley establece.

Recuérdese que hace algunos años figuraban en las listas centenares de electores menores de veinticinco años, y aunque esta circunstancia era pública y aquellos electores no se recataban de decirlo á quien quería oírles, nadie pudo oponerse ni se opuso á que emitieran el voto.

Por cierto que casi todos ellos eran republicanos.

Encarecemos, pues, á todos nuestros amigos que sea cual fuere la actitud de los adversarios de nuestra candidatura, insistan en el ejercicio de su derecho, reclamando, si fuere preciso, la intervención del presidente de la Mesa; y si apesar de este recurso, continúan las dificultades, reclamen el apoyo de las Autoridades á quienes serán denunciados los que ejerzan la coacción.

Cualquiera dificultad que se ofrezca, nuestros amigos podrán solventarla acudiendo á las Oficinas electorales que estarán todo el día abiertas en el Círculo Tradicionalista, Moncada, 5.

Nuestro candidato el Sr. Olesa nos encarga hagamos público que aquellos de nuestros amigos que no hayan recibido directamente de él la papeleta, no lo achaquen á preterición alguna, sino al exceso de trabajo durante estos días, ó á extravío en el reparto, y confía que no por eso dejarán de emitir el voto en favor suyo.

### Electorales

Copiamos de nuestro estimado compañero «El Radical»:

«Libertad califica de supuesta la entrevista celebrada por D. Francisco Muñoz con Marcelino.

Hubiéramos preferido que en vez de «Libertad» hubiese salido el propio señor Muñoz. Pero este señor no dirá una palabra, porque la entrevista se celebró. Podrían dar fe, como testigos, el abogado D. Daniel Nivera y el concejal republicano D. Manuel Guarch.

Fué realmente un mal paso, pero hay que apéchar con las consecuencias. ¡Tan claro como nos gusta á nosotros hablar desde *El Radical!* Es una lástima que nuestro compañero *Libertad* tenga otras aficiones; porque nos diría qué hay de esos «que mendigan de los caciques liberales la limosna de sus votos».

Nosotros nada sabemos de eso: lo que sí sabemos es que se han repartido infinidad de tarjetas impresas que dicen así:

«Francisco Muñoz del Castillo, abogado y banquero, B. L. M. al Sr. D... á la vez de tener el gusto de remitirle las candidaturas para Diputados provinciales, en las que tengo el más vivo interés.»



# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

A esas tarjetas acompañaba la candidatura ministerial.

Resultando de ahí que presentándose un candidato con la bendición del Obispo, el Sr. Muñoz recomendaba á todo el mundo los candidatos liberales, por cuyo triunfo manifestaba tener el más vivo interés.

Eso lo sabemos nosotros y lo sabe toda Tortosa, porque las tarjetas han circulado profusamente.

Y tan vivo es el interés del Sr. Muñoz por la candidatura liberal, que no hace muchos días, el *Diario de Tortosa*, órgano del partido liberal dinástico, les contaba á sus lectores, muy satisfecho y complacido, que en Perelló se dió un mitin á favor del candidato ministerial Sr. Povill, en el cual hicieron uso de la palabra, entre otros oradores, el señor Marqués de Villanueva, diputado liberal por este distrito, y D. Francisco Muñoz del Castillo, concejal católico de este Ayuntamiento.

Y francamente, no podrá menos de reconocer *Libertad* que entre solicitar votos liberales á favor de un candidato católico, bendecido por el Prelado, y arrancar votos católicos para darlos á un candidato liberal, hay grandísima diferencia.

Nosotros no ahondamos gran cosa en asuntos y enredos y martingalas electorales; y por eso sin duda nos sorprende que un católico ponga todo su prestigio, su actividad y sus energías al servicio de una candidatura liberal y en oposición á otra bendecida por el Prelado.

Y nuestra sorpresa y nuestro asombro suben de punto, al considerar que esas recomendaciones á favor de la candidatura liberal se hayan hecho dos días después de recomendar, también por medio de tarjetas, la asistencia á unos Ejercicios espirituales.

Si cada soldado ocupara el puesto que viene obligado á defender, ¡cuántas veces no resultarían inútiles los esfuerzos y los trabajos que se emplean por la buena causal!

Si buscáramos ante todo y sobre todo el reino de Dios y su justicia, ya se nos daría lo demás por añadidura! Pero con frecuencia buscamos primero esas *añadidas*, y dejamos en segundo término la justicia y el reino de Dios.

Desde el lunes 13 hasta el sábado 18 del corriente mes, se dirá una misa á las 9 de la mañana en la Iglesia de San Blas y altar de las demás en sufragio de la malograda señora Amparo Lledó y Fogueu, con ocasión del primer aniversario de su fallecimiento R. I. P.

La familia ruega á todos sus deudos amigos y conocidos la asistencia á alguno de estos piadosos actos, favor por el que les quedará sumamente agradecida.

Esta mañana ha llegado á Tarragona la escuadra española compuesta de los buques *Carlos V*, *Príncipe de Asturias*, *Cataluña* y *Extremadura*.

Esta tarde en el expreso de Barcelona ha llegado el R. P. Rafael del Niño Jesús, Carmelita Descalzo, encargado de predicar los sermones del Novenario de San José, de la iglesia del Seminario.

Mañana, último día de los ejercicios espirituales, que viene practicando la Archicofradía Teresiana en la iglesia de San Antonio, bajo la dirección del Rdo. P. Bartolomé, S. J. se celebran los cultos siguientes. Por la mañana á las siete y media misa de Comunión general. Por la tarde, á las cuatro solemne Trisagio, sermón por el citado Padre, reserva y bendición.

## Eclesiásticas

Han sido nombrados Coadjutores de Godall, el Rdo. D. Manuel Tenesa; de Torre del Español D. Vicente Forés, y de Marsá, D. Ramón Pena.

## Judiciales

### Audiencia provincial

*Disparo en Ulldcoana*  
Presidencia del Sr. Martín.  
Fiscal Sr. Gil.

En la tarde del 25 de Septiembre último, estando en la finca la «Torro» Miguel Guimerá, con su familia, se presentó el procesado José Jaime Beltrán, y como aquél no accediese á los deseos de éste, que pretendía se quedara en el pueblo su hija Josefa, con quien tenía relaciones, le hizo un disparo de arma de fuego, que no le tocó.

Los relatados hechos constituyen delito de disparo de arma de fuego y por ser reincidente debe ser condenado en la pena de dos años, 11 meses y 11 días de prisión correccional, accesorias y costas.

La defensa, á cargo del letrado señor. Cabré, negó que su defendido fuese el autor del disparo, solicitando la absolución libre.

Actuó de procurador el Sr. Sabaté. Visto.

## Armonías republicanas

Los concejales republicanos de Madrid, al ver que los jefes no aceptan la candidatura única, han publicado el siguiente manifiesto:

Ante el pueblo republicano de quien merecieron su representación y á quien deben dar cuenta de sus actos los concejales y diputados provinciales que suscriben hacen constar:

Que al pedir la unión total de republicanos y socialistas para la lucha electoral del domingo día 12, creían cumplir la voluntad del pueblo y estar ciertos de haber cumplido un deber.

Que inspirándose en el mejor éxito de los ideales comunes y forzados por imperativos del tiempo, acordaron proponer la alianza de las izquierdas y formar candidatura única, sin acudir, no por falta de respeto sino por falta de ese tiempo mismo, á los organismos rituales. Así lo han hecho y sin dolerse ni protestar de oficiales desautorizaciones, agradecen las simpatías que por su actitud les otorga el sentimiento popular, felicitando á aquellos candidatos y distritos que han llegado á una inteligencia y lamentando no haber logrado el propósito á nuestro juicio patriótico y noble que motivó el acuerdo, esperamos las elecciones del domingo, seguros de que después de ellas, el pueblo republicano de Madrid juzgará la conducta de todos.

## El proceso Ferrer

El jefe del partido conservador señor Maura se mostraba esta noche muy disgustado por la conducta que sigue el actual Gobierno en lo del proceso Ferrer.

Decía que el Sr. Canalejas prometió que tan luego se abriesen las Cortes sería presentado el citado proceso para que se iniciara el debate.

Ahora—añadía el Sr. Maura—no sólo no se ha presentado aún dicho proceso, sino que afirmó el Gobierno que antes de llevar á la Cámara, quiere que se discuta el proyecto presentado por el Sr. Cobián sobre reformas en el Banco de España.

Procuraré—ha continuado diciendo el jefe de los conservadores—conocer la opinión sobre el particular del jefe de la minoría republicana Sr. Azcárate, pues si no son pura palabrería las prisas dadas por él para que se discutiese cuanto antes el proceso Ferrer, debe ser el primero en apoyar mi pretensión de que sea llevado á discusión dicho proceso inmediatamente.

Por mi parte puedo asegurar—ha terminado diciendo el Sr. Maura—que no estoy dispuesto á consentir que el Gobierno se burle de la minoría conservadora.

## (DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

# ÚLTIMA HORA

## Conferencia de las 17-20

## MADRID Las negociaciones con Roma

El *Imparcial* publica un telegrama de Roma diciendo que en el Vaticano se ve con disgusto la actitud del Gobierno español respecto á las negociaciones con la Santa Sede.

## Sobre lo mismo

Asegúrase, aunque no se sabe con que fundamento, que en el Vaticano ha producido una impresión pesimista la nota enviada por el Gobierno español.

## Carta del Papa

El periódico «A B C» publica un telegrama de su corresponsal en Roma diciendo que el Papa publicará en breve una carta dirigida á los católicos, que será uno de los documentos de más trascendencia de los que ha publicado el actual Pontífice.

## Malas noticias

En los círculos políticos, confirmando las anteriores noticias, se asegura que el Gobierno ha recibido de Roma noticias poco satisfactorias respecto á las negociaciones con la Santa Sede.

## Lacierva indispuerto

Continúa indispuerto el Sr. Lacierva

aunque su dolencia no ofrece caracteres de gravedad.

## Periódico condenado

Esta mañana se ha visto la denuncia presentada por el Comité de Defensa Social contra el periódico *El Motín* que publicó un grabado ofensivo para el Clero.

El tribunal ha condenado al periódico á satisfacer 50 ptas de multa y á la publicación de la sentencia.

## VALENCIA

### El incendio del penal

Dícese que el incendio ocurrido ayer en el penal de Valencia y que tantas pérdidas materiales ocasionó, no fué casual, sino que obedecía á un plan general de evasión.

## BILBAO

Dícese que la detención del Secretario de la Comisión de la huelga de carreteros obedece á una confidencia.

Parece que trataba de alterarse el orden.

## BARCELONA

### Pasquines lerrouxistas

Esta mañana en la calle de la Cruz Cubierta ha sido detenido un muchacho de 16 años llamado Casimiro Rodríguez, que fijaba por las paredes pasquines lerrouxistas.

En ellos se glorifica al partido radical para el que se recaba la *honra* de los sucesos de Julio y se amenaza con su repetición.

Además contienen durísimos ataques contra la coalición de las derechas y se aconseja que se vote mañana la candidatura radical.

Al ser detenido dicho muchacho ha dicho que los pasquines le habían sido entregados por un candidato lerrouxista de los que luchan en las elecciones de mañana.

## MEJILLA

### Temporal

Se ha levantado un fuerte temporal de Levante.

Los buques que se hallaban en este puerto, han buscado refugio en las Chafarinas.

## EXTRANJERO

### FRANCIA

En una entrevista que han celebrado varios generales con el presidente del Consejo Mr. Moris, le han hecho ver la urgencia de que se envíe un refuerzo de 2500 hombres á la región del Chauva.

Esta mañana se ha tratado del asunto en Consejo de Ministros y parece que se ha acordado enviar el indicado refuerzo.

## P. A.

## Conferencia de las 18-20

### MADRID

### La interpelación Llorens

Es comentadísimo el propósito del diputado Sr. Llorens de pedir justificación de los créditos extraordinarios concedidos por las Cortes.

Esto dará origen á un sensacional debate en el que habrán de intervenir por considerarse aludidos muchos ministros y ex-ministros.

## Premio de la Academia

La Academia española ha anunciado un concurso para la concesión del premio de 4000 ptas ofrecido por los marqueses de la Cortina la mejor obra dramática estrenada desde 1913 á 1907.

## Se confirman los rumores

En los círculos políticos dícese esta tarde que es cierto que el Gobierno ha recibido un telegrama del Marqués de González en el cual se transmiten noticias satisfactorias de la marcha de las negociaciones con la Santa Sede.

## Consejo de ministros

El próximo lunes se reunirán los ministros en Consejo. Si acaso en este Consejo no se terminase el examen de todos los asuntos

pendientes, se reunirán los ministros el día siguiente.

El Sr. Canalejas quiere que quede terminado este exámen para llevarlo preparado al consejo que se celebrará el jueves bajo la presidencia de D. Alfonso.

## Los ministros enfermos

El Sr. García Prieto muy mejorado de su indisposición ha podido asistir hoy en su despacho.

El ministro de Gracia y Justicia se halla fuertemente acatarrado, pero esto no le impedirá asistir esta tarde á las sesiones de las Cortes.

## Destino

El teniente de Navío D. Juan Aznar ha sido destinado al «Princesa de Asturias».

## Conferencia

El Sr. Rodríguez Marín dará esta noche una conferencia en el Centro Ibero-americano sobre D. Quijote y España.

## El cultivo del tabaco

El diputado D. Dionisio Pérez ha presentado una proposición de ley relativa al libre cultivo del tabaco, que no podrá ser vendido más que por la Arrendataría.

Esta disposición se discutirá en breve.

## Conferencias

El Sr. Canalejas ha celebrado esta mañana una conferencia con el señor Alonso Castrillo acerca de las próximas elecciones.

El ministro ha dicho que tiene impresiones optimistas acerca del resultado de ellas. También ha conferenciado el Sr. Canalejas con el ministro de Hacienda habiendo durado más de dos horas.

# Cortes CONGRESO

Se abre la sesión á las 3:40. Preside el Conde de Romanones. En escaños y tribunas escasa concurrencia.

El Presidente de la Cámara da cuenta del fallecimiento del Sr. Almodovar del Rio, dedicando sentidas frases á su memoria.

Los jefes de las minorías se asocian á las palabras del Presidente. Se acuerda conste en acta el sentimiento de la Cámara.

El señor Alas denuncia abusos del Gobernador de Asturias.

El señor Alonso Castrillo le defiende. (Continúa la sesión)

## SENADO

Se abre la sesión á las 3:30, bajo la presidencia de Montero Ríos.

En el banco azul el ministro de la Guerra.

El Sr. Polo y Peyrolón pregunta si es cierto que existe el propósito de disolver las comisiones liquidadoras.

(Continúa la sesión)

## EXTRANJERO

### MARRUECOS

### La victoria del Sultán

Según noticias que comunican de Tánger la victoria del Sultán sobre las tribus sublevadas ha sido muy importante.

Las tropas del Sultán se apoderaron de gran número de cabezas de ganados que pertenecían á las tribus sublevadas.

## P. A.

**BOLETÍN BURSÁTIL** Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 10 de Marzo de 1911 Interior 4 por 100

Fin de mes.	84'375 á
Fin próximo.	
Contado serie A.	87'45 á 87'50
» B.	87'40 á 87'45
» C.	87'20 á 87'15
» D.	85'10 á 85'00
» E.	
» F.	
» G.	87'70 á 87'75
» H.	id.

Amortizable 5 por 100	
Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	101'70 á 101'95
Acciones al contado	
Banco de Barcelona (anterior).	83'75
Banco de España, (anterior).	
Compañía Trasatlántica antror.	
Compañía Real Canalización Ebro	
Contado (anterior).	00'00
Fin de mes (anterior)	40'75
Cambios marcos.	8'35
Libras esterlinas.	27'41
Marcos.	

**Administración de Consumos de Tortosa**  
Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los sellos y Matadero de esta ciudad durante el día 10 de Marzo de 1911.

	PTAS.	CTS.
Sellos		
Cuatro Caminos.	337	10
Temple.	137	33
Remolinos.	11	82
Ebro.	78	88
Estación.	12	65
Matadero	191	145
TOTAL.	766	23

## REGISTRO CIVIL

### DIA 10

**NACIMIENTOS.**—José Casanova Vila.—Juan José Valls Blanch.—Carmen Cinta Bonfill García.—Salvador Fumadó Querol.—Francisco Mascarell Chavarría.  
**DEFUNCIONES.**—Ramón Sogues Culla, 53 años.—Cenoveva Solé Fabregat 70 años.  
**MATRIMONIOS.**—Ninguno.

## OBSERVATORIO DEL EBRO

### Día 11 Marzo

Temperatura máxima de ayer 13,7° tuvo lugar á las 16h.  
Mínima de esta madrugada 3,9°  
El barómetro á las 14 de ayer marcaba 764,9 mm, y á las 7 de hoy 764,0 mm.  
El viento reinante fué ayer de NW y durante la noche ha sido del N y NNE.  
NOTA. Ayer cielo despejado desde 9 h. y viento del cuarto cuadrante durante todo el día.

**Tomás HOMEDES**  
MÉDICO-HOMEÓPATA  
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona  
CONSULTA: DE 10 Á 12 Y DE 6 Á 7.  
MERCED, 5. PRAL. TORTOSA

**MARIN, DENTISTA**  
Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA

**Academia preparatoria para carreras especiales**  
En el Colegio de 2.ª enseñanza de San Luis Gonzaga se inaugurará el día 15 del corriente una Academia preparatoria para el ingreso en las Academias Militares, Cuerpo de Correos y Telégrafos, et cetera, estando las clases á cargo de competentes profesores militares y civiles.  
Para informes, dirigirse al Sr. Director del Colegio.

MAGNÍFICO surtido de objetos de Iglesia, de Plata Meneses, á precios de fábrica. Gran surtido en artículos del mismo metal para el servicio de mesa y objetos de fantasía. Estatuaria religiosa de la casa Vayreda de Olot. Se encontrará en casa de nuestro amigo y suscriptor don Manuel Montfort, (Plaza de Agustín Querol, núm. 2), única casa en Tortosa que vende los artículos de dichas dos casas. Tiene los catálogos generales á disposición de los compradores. Además, se encontrará en dicho establecimiento una gran existencia en objetos religiosos, como Rosarios, Medallas, Crucifijos, Libros y Estampas para Primera Comunión y todo lo referente al ramo de Quincalla, Mercería y Bisutería á precios baratísimos.

**José Faura y Elías**  
ABOGADO  
Se complace en ofrecer al público su bufete.—MONCADA, 21, PRAL.

**Clinica Dental Jordá**  
Sucesor de Martínez Crespo.  
¿Os quejáis de la boca? Acudid á mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.  
Dentaduras artificiales  
Operaciones sin dolor  
3. Carmen 3.—TORTOSA

**A. OLIVERES**  
MÉDICO OCULISTA  
DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS  
ROSA, 3. TORTOSA



# IMPRENTA Y GRAFICA

DE LA

## ACCION SOCIAL CATOLICA

### 3-Cambios-3

### TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos per delicados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

## "EL RESTAURADOR"

### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas** Trece viajes anuales, zarpando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sea; 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea; 25 Enero, 22 Febrero, 22 Marzo, 19 Abril, 17 Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabaniella, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias.** Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros pueblos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tánger.** Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias; Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 23, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanera y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para el transporte de mercancías.

### ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno.

Especialidad en la medida. Rosa 10—TORTOSA

### Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero Birretes, bonetes y solideos

Calle Sta. Ana 9 BARCELONA Succursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA

Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

### Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Construcción de pozos artesanos y absorbentes. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

### HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.

Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

### Aviso importante

ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4; (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32, Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

### LA PIEL

MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y r6 se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcional á las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

A caba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián.

VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

### VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezarse después de la mordedura antes de los diez días.

Partos, enfermedades de mujeres y niños. Dr. Sabaté ANGEL, 16, TORTOSA

### LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía, en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteéricas puede servir á sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

**Aviso á los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ

### EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstruyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escorbuto, linfatismo, reumatismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En única Farmacia y Droguerías.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los efectos de la bebida pueden ser destruidos de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura infalible llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todos edades y puede ser suministrada con bebidas calientes ó frías, sin inconveniente del estómago.

**¡MUESTRA!** Todas aquellas personas que tengan una embriaguez crónica, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbanos hoy, COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el vicio se presenta á uno de los depósitos al cual indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede ir, preséntese, por favor, escribir para adelantarse una carta gratuita, dirigida directamente á COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia Vergés, Rosa, 3, y Pío Istar, Ciudad, 6. AMETLLA, Farmacia Ignacio m6n.

# LATOS

ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por aguda y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan ácidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y calma, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

### ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los **GIGARRILLOS ANTI-ASMAÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitará al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPÉLES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.